

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 63

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MAY 28th 1920.

LETO XXIII. — VOL. XXIII.

Boljševiki prodirajo globoko v Perzijo.

Carigrad, 27. maja. Perzijska vlada je pobegnila iz Teherana, glavnega mesta Perzije, v gorovje. Boljševiki so zasedli večje dele Perzije. Angleške čete, ki so raztresele po deželi so se umaknile.

London, 27. maja. Boljševiške čete se vsipile v Perzijo. Dasi angleška vlada se ni priobčila v javnosti ničesar gotovega, vendar piše angleško časopisje, da je prišlo iz Indije v Perzijo več divizij indijskega vojaštva, pa tudi iz Anglije so na potu transporti z vojaštvom. Kot poroča perzijski zunani minister bo Perziancem mogoče z angleško pomočjo pregnati boljševike iz Perzije. Boljševiki imajo v bližini Baku kakih 60.000 vojakov. Boljševiki do minirajo Kaspijsko morje, kjer imajo več vojnih ladij. Boljševiki nameravajo zasedati Perzijo, da pridejo do odprtega morja in do trgovine, ali pa nameravajo udariti proti Angležem kjer so naj bolj občutljivi. Ako se sprimejo Angleži in Rusi zna to imeti nevarne posledice za celo Evropo.

— Rojaki se pritožujejo pri nas, da mesto ne pošilja vozov, da odpelje smeti iz dvorišč. Mesto naganja ljudi naj čistijo, toda ko so rojaki po čistili in spravili smeti skupaj, pa cele mesece nikogar ni, ki bi odpeljal smeti. Mi smo že parkrat zarogovili v mestu, pa vse nič ne pomaga. Pravijo, da nimajo denarja, ljudi in vozov, ki bi to delo opravljali. Na vsak način je to špases izgovor. Imajo dovolj denarja, da brskajo po hišah, kdo ima kozarec vina, pa ga hitijo zapirati in ka znovati, da bi pa pazili na zdravje in čistili mesto, o, za to se nihče ne zmeni! Lepa stvar nam je prinesla prohibicija.

— V sredo zvečer se je zopet več znanih rojakov podalo proti New Yorku z namenom, da obiščejo staro domovino. Med njimi je g. Frank Drašler, poznani rojak v naselbini, ki se poda proti Borovnici, da si ogleda domovino po vojni. Mr. Drašler je bil deloma tekom prvega leta vojne v domovini, toda kot ameriški državljani je lahko zopet došel v Ameriko. Tukaj pušči družino, ker se namerava koncem avgusta vrniti. Odpoval je tudi Mr. Filip Eplich, ki se poda proti Črnomlju. Odpoval je tudi Mr. Frank Strehovec in Mr. Derganc. Srečno pot in skorajšno vrnitev.

— Dr. Danica, št. 11. SDZ. priredi 20. junija piknik v Jugoslovanskem Domu v Nottingham, Ohio.

— Clevelandski baseball igralci so zgubili prvo mesto in šli na drugo. Imeli so smolno zadnje čase. Kljub temu pa smo trdno prepričani, da bo ob koncu sezone odnesel Cleveland prvenstvo.

— Trije možje so prišli v četrti pred hišo Maks Jaegra, 817 Lakeview Rd. in rekli, da so poslani, da odpeljejo piano. Naložili so klavir na voz in odšli. Bili so navadni tatovi.

— Detektiv James Givens je zgodaj v četrti zjutraj ustrelil zamorca Hugh Gibbons, katerega je dobil, ko je kradel iz železniških vozov. Letos je bilo že pet takih roparjev ustreljenih.

Morilci Carranze bodo kaznovani.

Mexico City, 27. maja. General Rudolfo Herrea, ki je obtožen, da je umoril bivšega predsednika Meksike, Venustiana Carranza, se je podal meksikanskim oblastem in se priznal krivega umora. Prepeljali so ga iz Vera Cruz v Mexico City. Meksikanski kongres bo imenoval posebne sodnike, ki bo sodil morilce.

Prva naloga nove meksikanske vlade bo pregnati Villa in uničiti njegovo delavnost v Meksiki. Meksika želi urejenih razmer in počitka po tolikih revolucijah. Raditega bo vlada najprvo izrečila Villo in njegove roparske tolpe, nakar bo skušala upeljati čimbolj prijateljske razmere z Ameriko. Ameriški poveljnik ameriškega vojnega brodoma v bližini Vera Cruz, je zaprosil ameriško vlado, da odpokliče vojne ladje domov, ker ni nobenega vzroka, zakaj bi se ameriški brodomi mudilo še dalje v meksikanskih vodah.

— Umrla je v Collinwoodu Anna Kral, stanujoča na 156. cesti, stara 46 let, doma iz Mokronoga. V Ameriki je bivala 20 let. Hudo bolezen je trpela nad leto dni. Tu zapuščila soproga in 4 sinove ter 3 hčerke, v starosti 5-20 let. Družstvo Marija Bistrička ji je priredilo v petek jutrajšjo sprejeto. Naj počiva v miru, a družini naše iskreno sočutje nad zgubo dobre matere.

— Kaj pa naši slovenski lovci! Ti kot prijatelji narave, so se seveda letos prvi spravili na piknik. Komu to bolj pristojno kot lovci! Naši lovci praznujejo letos desetletnico svojega obstanka. In lovci morajo pač praznovati na prostem. Zato bodo imeli piknik 30. maja, v nedeljo, na Kastelečkih farmah v Euclidu. Nekaj posebnega bo, "Lov na medveda". Odbor nam je povedal, da so neke staknili živega medveda, katerega bodo lovci lovili po farmah, da se skažejo, če so sploh kakšni lovci. In neka druge zverine je na programu. Zabave bo toliko, da že dolgo ne. Poleg tega pa bo na programu nekaj lepih govorov, prosta zabava, srečlov, vse dobrote sveta, ples in dobra godba. Torej na lov v nedeljo!

— Vladislav Bodankovic, 6111 St. Clair ave. je trdil pred sodnikom Levine, da je policijski saržent Bartunek od 4. precinkta tolkel po glavi in suval, da ga bi primoral, da prizna, da je ukradel neki avtomobil. Vršila se je obravna pred sodnikom Levine, pri kateri je bil saržent oproščen. Saržent trdi, da je Bodankovič bil pijan in ga je dobil ležati na nekem tujem avtomobilu, kar pa Bodankovič zanika.

— V ponedeljek, 31. maja naš list ne izide radi praznika. Urad bo ves dan v nedeljo in ponedeljek, 30. in 1. maja zaprt. Prihodnja številka izide v sredo, 2. junija.

— Dr. Kern nam poroča, da bo njegov urad zaprt v torek, sredo, četrti in petek prihodnjega teden. Doktor odide s soprogo na zborovanje zdravnikov v Toledo.

— 156 oseb je zvezina velika porota zopet spoznala krivim da so kršili postavbe prohibicije.

Kratke vesti iz Evrope in domovine.

Zavezniki vrhovni koncil je sklenil poklicati na odgovor madžarsko vlado, ki ne prestando snuje napade na jugoslovansko prebivalstvo v obmejnih krajih.

Za načelnika generalnega štaba jugoslovanske armade je imenovan vojvoda Živojin Mišić.

Največja tvornica sode v vsej srednji Evropi je ona v Lukavcu v Bosni. Proizvaja na leto 2400 vagonov sode, ki dela konkurenco tudi ameriški sodi. Toda koncem leta 1919 je ustavila z obratovanjem, ker je zmanjkalo oglja, koksa in amonijaka. Škoda za jugoslovansko trgovino, ker ta izdelek bi se krasno prodal v druge države.

Onim, ki bi radi razbili jugoslovansko narodno in državno edinstvo je napisal v Frankfurter Zeitung g. Herman Wendel te-le pametne besede v album: Črnožoltim ljudem se zdi, da se je čas postaviti na glavo, ker se ob Donavi, Dravi in Savi ne roje več Nemci in Madžari z ostrogami na nogah in Jugoslovani s sedli na hrbtih. Ti ljudje ne razumejo več sveta, v katerem se zaničevani "streljajski narodi", kakor jih je imenoval Hebbel, pod lastno streho in ob svoji mizi. In ker je njih hrepenenje sredotočno edino v tem, da bi zasukali kolo svetovnega razvoja zopet nazaj, tiče z-graškimi Velehrati pot eno oedejo, ljubimkujejo z italijanskim imperializmom, sepečejo zaveznikom na uho geslo o donavski zvezi, držve v ozadju punčiko Karla Habsburškega in uganjajo takšne predzveze neumnosti, da jih je moral državni kancler Avstrije Renner v narodni skupščini javno prijeti za ušesa in jih zlatiti. Z vestmi, da hrepene po Sloveniji "splošno" po "prejšnjih" razmerah — po avstrijski knuti seveda — se še le pričenejo dolge litanije. Nemci delujejo na to, da bi Hrvati dobili svojo "neodvisno" državo, in v tem jim pridno pomagajo Italijani. Potem je Srbija potisnjena proti sredini Balkana in zmanjšana za polovico. Slovenci, obdani od Nemcev, Madžarov, Hrvatov in Italijanov zdržijo v brezpomembnosti in nemški uplivi je na Slovenskem zopet v svoji veljavi! — Heil! Heil! 600 let ste nas držali v sužnjosti, in lisa ne gre dvakrat na led.

Točenje pive in vina je zopet dovoljeno v stari domovini.

V Ljubljani se je ustanovila, pod nadzorstvom države uradna menjalnica za one rojake, ki prihajajo iz Amerike in hočejo zamenjati dolarje. To se je zgodilo, da se ne bo sleparilo ljudi.

Prve češnje v Ljubljani so prišle na trg 4. maja. Prodajali so 3 češnje za 1 krono.

Na sv. Florijana dan je v Ljubljani nastala razstrelba na kolodvoru. Eksplozija je naftalin v železniškem vozu. Škoda je pol milijona, en ogngesec je bil ubit in več nevarno ranjenih.

— Družini Pavišek je umrl sinček Josip, star 3 leta. Iskreno sožalje starišem.

— Unija voznikov taksikabrov je sklenila preklicati štrajk. Na štrajk so šli, ker je mesto naredilo za nje prehode postavbe.

Megla pri kandidatih za predsednika

Položaj, v katerem se nahaja predsedniška kampanja je tak, da ga ne more razumeti niti najbolj prebrisan politik. Letos so razmere vse drugače kakor so bile navadno v predsedniških letih. Glavni boj se bo seveda vršil med demokrati in republikanci, in dasi jih je mnogo prebranih, da bodo republikanci zmagali, pa ta zmaga nikakor ni gotova. Na Wall St. v New Yorku, kjer imajo navadno dobre novice glede predsedniških volitev se glede zmage republikancev ne morejo odločiti. Stavi pa se 2 proti eni, da bo zvojen governor Edwards. Vendar ni mnogo ljudi, ki bi stavili.

Senat je začel preiskovati stroške, katere za pravico posameznih kandidatov z nado, da bodo zvojeni. Dognalo se je, da je general Wood, republikanski kandidat, dosedaj, ko se je kampanja komaj pričela izdal že nad en milijon dolarjev za volitve. Koliko milijonov bo še potreboval, se ne da povedati. Ravno tako drugi kandidati. Se pa vidi v tem, da je draginja zadela tudi predsedniške volitve.

Kar republikanec gre jako v škodo je dejstvo, da nimajo niti enega kandidata, ki bi bil prijazen republikancu. Vsi republikanci, od prvega do zadnjega, so se izjavili, da bodo naredili še hujše prohibicijske postavbe kot so sedaj. A na drugi strani so demokratični kandidati, katerih vsi, razven Bryana in Palmerja, so se izjavili, da se naj ljudem dovoli uživanje pive in vina. Ako bo imelo vprašanje prohibicije kaj opraviti s predsedniškimi volitvami, tedaj bodo gotovo demokrati zvojeni. Tretja zadeva, ki je pa tudi važna, so ženske volitve. Letos bo volilo predsednika 14.000.000 žensk in 18.000.000 moških, skupaj 32.000.000 glasov. Toda republikanci nalašč zadržujejo še nadaljnih 10.000.000 ženskih glasov, radi česar so ženske silno jezne na republikansko stranko. One pravijo, da republikanski faktorji prav lahko povzročijo, da dobi še ostalih 10.000.000 ženskih glasov, toda nečejo. Raditega se ženske nagibljejo na demokratično stranko. Ženski glasovi ter prohibicija, to bodeta dva glavna faktorja pri predsedniških volitvah, dočim Liga narodov in mirovna pogodba sploh ne pridejo v poštev.

— V nedeljo, v soboto in ponedeljek se vrši toliko slovenskih prireditev, da nam je nemogoče vsem slediti. Zakaj se društva ne pomenijo med seboj, tako da ima vsako društvo svoj čas. Povsod naenkrat udeležba ne more biti velika. Mi radi reklamiramo za vsako društvo, ki nam to ob pravem času naznani, in za prihodnjic prosimo, da se nam vse pravočasno naznani. Oznanilo v tem listu društvom več koristi kot vsa druga naznanila.

— Hrvatsko Pevsko in Diletantsko dr. "Prosvjeta" priredi proslavo Zrinski-Frankopansko gledališko igranje "Magelona", historijska zgodba iz 16. stoletja. Rojaki Jugoslovani so uljudno prošli, da pridejo v obilnem številu. Proslava se vrši 30. maja v Grdinovi dvorani, začetek ob 7.30 zvečer.

Jugoslovanska krona se dviguje v ceni.

Cene evropskega denarja so se začele dvigati, in med ostalim denarjem je jugoslovanska krona skoro najbolj napredovala. Dočim je srbski dinar relativno se dvignil le za 5 centov pri enem dolarju, je poskočila jugoslovanska krona v vrednosti za 30 centov pri sto kronah, kar je pač značilno. V sledečem podamo pregled, koliko je bil evropski denar vreden preteklo soboto, in koliko je danes: Sto nemških mark zadnji teden \$2.36, danes \$3.01, sto poljskih mark zadnji teden 49 centov, danes 54 centov, sto avstrijskih kron zadnji teden 52 centov, danes 64 centov, sto jugoslovanskih kron zadnji teden 68 centov, danes 95 centov, sto čehoslovanskih kron zadnji teden \$2.00, danes \$2.80, sto srbskih dinarjev zadnji teden \$2.80, danes \$2.85, en angleški funt sterling zadnji teden \$3.83, danes \$3.87, 13 francoskih frankov zadnji teden za en dolar, danes 12.60, zadnji teden je bilo 19.60 laških lir za en dolar, danes 16.53.

Temu primerno se bodejo seveda povišale cene denarnim pošiljstvom, in kdor hoče kaj poslati, naj pošlje hitro ker se pričakuje, da bo denar še nekoliko se dvignil. Ako rojaki vidijo v listu kak oglas, kjer so označene denarne cene, naj se ne ozirajo na slednje, kajti slednje so še po starem, in mi jih ne moremo spremeniti, dokler dotična trdka ne da povelja, a cene se danes tako hitro spreminjajo, da se ne more sproti regulirati veljave.

— Slišali smo od več strani da nekateri računajo rojakom, ki prosijo za državljanstvo. Računajo jim namreč za pričevanje, od \$5 do \$8. Res je, da priče morajo pustiti delo isti dan in iti s prosilcem na sodnijo, toda, prosimo vas rojaki, ali je to pravilno, brat rojaki? Zakaj ne bi pomagali od tirjatve za pričevanje? Glejte, dandanes dobimo papir je združeno s silnimi težavami, rojaki se morajo učiti, čakati dolge mesece, in nikakor ni bratsko potem; da jim lastni rojaki povečajo stroške. Vsakdo naj to delo naredi iz bratske ljubezni. Pomagajmo eden drugemu, saj nismo tuji med seboj. Kadar vas kdo prosi za pričo, obljubite takoj, ne računajte ničesar. Mi bi imeli danes sto tisoče, če bi rojakom računali za vse, kar naredimo za nje pri pridobitvi državljanstva, toda ne računamo nikdar nič. Ljudem se mora pomagati, saj veste, da so večinoma delavci, ki teško služijo svoj kruh. Mi prosimo torej rojake, da si eden drugemu pomagajo, naj vsaj med nami vlada v tem pogledu bratska zastopnost.

— Harry Davis, bivši župan ki kandidira za guvernerja države Ohio, se nahaja v nepriklah. Razne W. C. T. U. organizacije so zvedele, da se poteguje za moker, in napovedale so mu te fanatične ženske hud boj. V East Palestine mu niti govoriti ne puštujejo.

— Družini Plut, prej Belanč, v Euclid, O. je umrla hčerka Florence, stara leto in pol. Naše sožalje!

Malo novih poslopij se gradi v mestu

Dasi Cleveland potrebuje najmanj 10.000 novih hiš, da se dobijo potrebna stanovanja za prebivalstvo, vendar se ne gradi tako kakor bi se moralo. To je vzrok, da so stanovanja še vedno draga in jih je jako težko dobiti. Meseca marca se je pričelo graditi nove hiše s precejšno živahnostjo, toda odtedaj je vse delo nazadovalo. Material za gradnjo hiš je tako drag, da je največ podjetnikov obupalo in opustilo vsako delo. Statistiki so preračunali, da je tekom prvih petih mesecev lanskega leta veljalo povprečno \$4.735, da se zgradi ena hiša, toda letos velja ravno taka hiša \$6.167, torej za trideset procentov več kot lanske leto. Kakšna draginja prevladuje za gradbeni material ponosnoma lahko iz sledečih števil:

Prvih pet mesecev lanskega leta se je izdalo 1002 permitov za zidanje hiš, ki so bile vredne \$4.744.900, a tekom letošnjih petih mesecev se je pričelo graditi samo 793 hiš, ki so pa veljale \$4.899.700. Torej letos v petih mesecih se je zgradilo 209 hiš manj, ki so pa veljale \$145.800 več kot 1002 hiš lanske leto. Devet ljudi izmed desetih, ki so začeli graditi hiše, se danes kesa, kajti proračun za hišo presega vse njih prejšnje račune. Vse čaka danes, da pade cena materiala. Delavcev je dovolj na razpolago materiala je tudi, toda draginja je taka, da vsakdo obupa predno zračuna, koliko ga bo nova hiša veljala. Mesto, banke in trgovska zbornica se posvetujejo te dni, kako bi se dalo olajšati zidanje novih hiš, katere Cleveland jako potrebuje.

— Kljub Slov. Narodnega Doma priredi v soboto, 29. maja v prostorih Slov. Nar. Doma prav lepo domačo veselico v korist Doma. Na programu je jako lepa zabava, dobra godba, nekaj novosti, tako da bo vsak zadovoljen kdor se udeleži. Vstopnina je prosta, začetek ob 7.30 zvečer. To je prilika za vse one, ki drugače ne morejo pomagati, da se udeležijo in po svoji moči pomagajo napredku Doma. Upamo, da bo uspeh nad vse zadovoljiv.

— Najstarejše slovensko žensko podporno društvo v Clevelandu. Dr. Srca Marije (staro) priredi dne 6. junija piknik na Kastelečkih farmah v Euclidu. Društvo praznuje ta teden petindvajsetletnico svojega obstanka, ter je za to priliko si omislilo jako zanimiv program. Na vrsti bo nekaka tajna licitacija za košarne ali košarice, kjer je skrit prepovedan sad. Še bolj zanimiva pa bo dirka najstarejših članic, naših starih mamic, ki bodejo dirkale za cekin. Pa kaj še vse drugaj. Društvo ima lepo blagajno, daje krasno podporo članicam, je vselej in vedno lepo v slogi živelo, in rojaki bodejo pravi gotovo v obilnem številu obiskali piknik tega najstarejšega slovenskega ženskega društva. Naj društvo sprejme tudi naše častite ob svoji petindvajsetletnici.

— 23 centov od vsakih \$100 davčne vrednosti bo šlo prihodnje leto za šole, in za 23c. bodo večji davki pri vsakih \$100 vrednosti.

\$75.000 tatvina odkrita v Clevelandu.

Od novega leta sem so se pri American Railway Express Co. v Clevelandu vršile velike tatvine blaga, katerega so ljudje pošiljali po ekspresu. Kompanija se je izjavila, da znašajo te tatvine skoro \$100.000. Kljub vsestranskim preiskavam niso mogli priti na sled tatvinam, dokler ni kompanija poklicala najboljših detektivov v Cleveland, ki so začeli s preiskavo. Dne 4. maja se je posrečilo detektivom zaslediti enega uslužbenca kompanije, ki je z velikim truckom vozil blago od ene postaje do druge. Opažili so ga, kako je z vozom za vil na dvorišče raznih oseb, kjer se je sklajalo blago z voza. Opažovali so ga potem tri tedne neprestano, in tatvine so se redno vršile, dokler ga v sredo niso prijeli. Na policijski postaji se je udal in imenoval imena osem sozarotnikov, ki so za njega prodajali ukradeni blago. Vseh osem je bilo nemudoma prijetih. Kompanija je do bila nazaj blaga za \$7000, toda pričakuje, da dobi več kot polovico ukradenega povrnje no.

— Dr. Baraga bo imelo domačo zabavo na Hribarjevih farmah v Painesville dne 30. maja. Je zelo priljubeno za družine. Kdor hoče iti s karo naj vzame Shore Line do square v Painesville, kjer bo čakal avtomobil, da odpelje udeležnike na farme. Če pa hočeje iti s truckom se oglašite pri L. Zupantič, 1372 E. 47th St. ali pri Fr. Perme, 1133 Norwood Rd. do sobote do 2. ure pop, da se ve koliko naročiti. Družine naj vzamejo s seboj jedila. Truck gre v nedeljo ob 10 uri od tukaj.

— V ponedeljek, 31. maja ima izlet dr. Doslužencev na Kastelečkih farmah. Na programu je streljanje na lepe dobitke. Občinstvo je uljudno vabljeno.

KAJ DELAJO HABSBURŽANI?

V nekem zagrebškem listu piše neki potnik, ki se je pravkar vrnil iz Švice: Slučajno sem naletel v odelku 1. razreda brzovlaka na zakonsko dvojico Karel Habsburg. On je videti zelo slab, obraz mu je zabrekel, pravijo, da mnogo pije. Imel je brez dvoma silno drago obleko, a je visela na njem, kakor da bi bila ne marno vržena na pokvarjeno obešalo. Karel je sedel na srednjem sedelu ter je brez zanimanja zrl v jutranjo meglo. Mnogo bolj živa pa je bila gospa Zita Habsburgova, ki je sedela svojemu možu nasproti. Tudi ona je oslabele. Govorila je v italijanskem jeziku s svojim možem, ki je pa očividno poslušal ni. Pozneje sem zvedel, da so imeli Habsburžani v Oltnu majhen sestanek. Bili so tam: Karel, Evgen, Friderik, Peter, Henrik, Ferdinand, Maks in nekaj ženskih članov te rodbine. Politično se je pogovor zasukal, ko se je dognalo, da so izgledi za obnovitev monarhije v Avstriji neugodni, na čehoslovanskem minimalni, v Jugoslaviji izključeni. Rodbinski svet je sklenil sprejeti izstop Marije Valerije iz rodbine ter še nadalje pripoznati Karla v smislu hišnega zakona za poglavarja rodbine.

"AMERISKA DOMOVINA" (AMERICAN HOME)

NAROČNINA:
Za Ameriko - - - \$4.00
Za Evropo - - - \$5.50
Za Cleveland po pošti - \$5.00
Posamezna številka - - - 3c

Vsa plačila, dopolnila in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
880 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio
Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher
LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 63. Fri. May 28th 1920.

Kazni in žrtve prohibicije.

Naše uredništvo je ta teden poslalo na kongres, potom kongresmana 20. okraja, Hon. Charles A. Mooney, pismo, v katerem se pojasnjuje kazni in žrtve, katere dobijo oni, ki so bili aretirani radi prohibicije. Da bodo naročniki vedeli, da ne molčimo, priložimo tukaj odlomke iz pisma kakor smo ga naslovili na kongres:

"Neka nova zadeva se je pojavila, ki je začudila vse. V Clevelandu je kakih 150 jugoslovancev, ki so prišli v konflikt s prohibicijskimi postavami. Devetdeset odstotkov teh je oženjenih, in kakih 15 odstotkov jih ima svoje hiše. Na sodnji so se spoznali krivim, in kaznovani so bili od \$100 do \$200, in zaprti so bili od 30 do 90 dni. In ko so prestali svoje kazni, kdo popiše njih začudenje, ko so dobili od Internal Revenue urada račune, da morajo tekom 10 dni plačati gotove svote, katerih najmanjša je bila \$650, in najvišja \$2000 do \$3000. Vlada pravi, da je to za davke. V slučaju, da je tem ljudem nemogoče plačati ta denar, namerala vlada zapleniti njih premoženje ter prodati najvišjemu ponudniku, da se zadovolji vladni tirjavi za davke. In kaj potem? Nihče izmed prizadetih nima \$2000 ali \$3000, kajti 99 procentov njih je navadnih delavcev. In ali vlada res namerava oporiti jih za njih male hiše, postaviti njih družine in otroke na cesto? Kakšna je taka vlada? Res, nihče niti sanjal ni, da bi se kaj takega moglo zgoditi v tej svobodni deželi. Ljudi zapirajo kar na debelo za prestopke, katerih niti ne razumejo ne, niti se ne zavedajo, da je to zločin. Njih očetje in dedje so zmerno pili, in celo v šolah so se učili, da je sam Kristus pil vino, da celo posvetil je vino. Pomni te starega Noa, ki je rešil svet v svoji barki. Brali smo v sv. pismu, da mu je sam Bog pokazal kako se zasadi vinska trta, in ko se je Noe enkrat napil, ga Bog raditega ni kaznoval, ampak je rekel njegovim sinovom: "Vidite očeta tam, kako leži? Pojdite in pokrijte ga!" V Ameriki pa kaznujejo starce, stare 60 let in več, ki so pili vino za svoje zdravje. V Ameriki jim prisodijo 30 dni ječe, \$200 kazni, potem pa še davke za \$2500. To se je pred kratkim zgodilo z nekim jako spoštovanim državljanom na Glass ave. On je znan mož v naselbini, spoštovan od vseh, predsednik več katoliških društev, pravičen in pošten mož ves čas svojega življenja, ki nikdar prej ni imel opraviti s sodnijo, rad pomagal vsakomur. Tega starega moža so zaprli v ječo, polno sten, ščurkov, z bacili jetike — taka je moderna ameriška prohibicijonistična hišavščina! In ubogi mož je dal le en kozarec vina, 4 procenke alkoholno močnega. Bog se usmili nas ubogih grešnikov. Draginja je silovita, in odkar je prohibicija, so se vse pijavke vrgle nad ljudstvo, o mirovni pogodbi se ne ukrene ničesar, javni blagor je foot-ball za politikante, vse zadeve, ki bi koristile in pomagale ljudem se dosledno zanemarjajo, medtem pa državni uradniki nimajo drugega dela kot loviti poštene državljane po cestah in hišah, jih metati v ječe ter jim prodajati hiše. V Clevelandu je bilo od januarja meseca aretiranih 1252 mož in žen radi prohibicije. In od 20 do 30 jih vsak dan vlačijo v ječe. In prav trdno pričakujemo, da bodo oblasti konečno zaprle vseh onih 70.000 državljanov v Clevelandu, ki so bili tako predrzni, da so lansko leto "moko" volili. No, potem bomo seveda potrebovali ječo za \$25.000.000, a za dvajset tisoč družin, ki ne morejo dobiti stanovanja so dobre stare podrtje železniške barake. Taka je prohibicija z vsemi svojimi blagoslovi.

Mr. Mooney, ko človek vse to ogleduje okoli sebe in premišljuje te stvari, ko vidi dnevno, da zapirajo ljudi, može in žene v ječe, ker imajo kozarec vina, ko vidi, da se zaplenjajo hiše in javno prodajajo, tedaj moram priznati, da človek začneja zgubivati svojo vero v Ameriko.

Ker vas poznam kot odkritega človeka, ki vselej izjavi besedo na pravem mestu, vam pišem te vrstice, ker včasih je olajšava, če človek pove svoje težave komu drugemu. Ali ne bi šli nemudoma na Internal Revenue Dept. ter vprašali tam uradnike, kako bo s temi "davki", ki so jih naložili nesrečnim ljudem? Ali res namerava ameriška vlada oprijeti se sibirskih metode s tem, da bo zaplenila in prodala edino premoženje, ki ga imajo ti ljudje? Ljudje ne vrjamejo, da je to mogoče v Ameriki. Toda tako je tiskano na uradnih izjavah, katere so dobili ti "grešniki" od vlade.

VESTI IZ STARE DOMOVINE.

Brežice. V usnjarsko delavnico Miroslava Štembergerja v Brežicah so ponoči vlomili neznani vlomilci ter odnesli razne telečje, kravje in druge kože v skupni vrednosti 22.000 K. Kože so si močile v črslu. — Večja ciganska družba je vlomila pri trgovcih Bibiču in Josipu Vrstovski na Globokem. Odnesli so 6000 K denarja, razno manufakturno in specerijsko blago v skupni vrednosti 80.000 K. Trgovini so dobro oplenili. Orožniki so prijeli cigana Kljando Rosenfelda, pristojnega v Bizeljsko. Ta

kron. Čeremojnice. (Dolenjsko). V noči 21. aprila so neznani vlomilci opleni spalnico sobo posestnika Friderika Majhna na Stari Zagi. Odnesli so mu za 11.000 K papirnatega in 250 K srebrnega denarja, dalje razno moško in žensko obleko ter mnogo perila, kakor tudi razne dragocenosti. Oropani posestnik cenil škodo na 26.900 K.

Brežice. 24. aprila dopoldne je izbruhnil tu v neki baraki velik požar, ki je v njej stanujočim revežem uničil vso lastnino. Raznim požarnim brambam se je z vel. trudom posrečilo ogenj omejiti in zabraniti, da nista zgoreli tudi drugi dve poleg stoječi baraki. Škoda se cenil na 500.000 kron. Neki gospod iz Beograda, ki je bil slučajno navzoč, je daroval pogorelem 100 frankov. Nadalje je daroval tudi g. okrajni glavar večjo svoto in ukrenil potrebno za nadaljnjo pomoč.

Velikovec. (Zenski tabor.) Resolucije, sprejete na ženskem taboru 18. aprila v Velikovecu se glase: Koroške žene in dekleta smo se zbrale 18. aprila v Velikovecu na manifestacijsko zborovanje "Zveze ženskih društev na Koroškem". Zbrale smo se članice 32 ženskih društev iz vseh krajev cone A. da z vsem podarkom opozorimo slovensko in jugoslovensko javnost na veliki trenutek bližajočega se plebiscita in 1. izjavljamo, da me koroške žene in dekleta ne maramo imeti nikakih stikov več z našimi dednimi nemškimi tlačitelji in sovražniki ter da bi jejo naša srca edino za združenje z našimi jugoslovenskimi sestrami katerim pošiljamo iskrene koroške-slovenske podzrave. 2. Prisegamo, da bomo zastavile vse svoje sile, da se z ugodnim plebiscitom koroški-slovenski del priklapi jugoslaviji. 3. Rotimo ves slovenski in jugoslovanski svet, posebno pa vse merodajne oblasti od kraljevskega Beograda do bele Ljubljane, da nas v tem našem zgodovinskem boju z vsemi sredstvi in z vso močjo podpirate, kakor stoji za nemškimi glasovniki vsa Avstrija.

Vrnitev beguncev v zasebno ozemlje. Trst, 25. Uradni "Osservatore Triestino" je 17. apr. objavil naslednjo naredbo generalnega civilnega komisarja:

A. Svobodna vrnitev je dovoljena beguncem v naslednje kraje: V goriškem političnem okraju v občine: Avče, Ajba, Banjšice, Bate, Anho, Deske, Ozeljan, Kojsko, Renče, Šempas, Vogrsko, Trnovo, Lokovec pri Kanalu. V gradiškem političnem okraju v občino: Št. Lovrenc v Moš. V Trziškem pol. okraju v občine: Sv. Peter ob Soči, San Canziano, (brez vasi S. Canziano). V sežanskem pol. okraju v občine: Komen, Gorjansko, Kobiljaglava, Mavhinje, Nabrežina, Pliskovica, Zgonik in Gabrovica. V tolminskem pol. okraju v občine: Trenta, Srpencia in vasi Spodnji. Srednji in Gornji Log. občini Log in Zaga. Spod. Soča Gor. in oddelki imenovanih občin: vasi Podmelec, Hum, Zadlaz-Zabče, Čadra-Zabče, Zadlaz-Čadra, Ravne-Zabče in Ravne pri Ljubinu; v tolminski občini, vasi Bača, Idrija ob Bači, Slap, Roč in Sloper; v občini Sv. Lucija, občini Drežnica in Trnovo.

B. V naslednjih krajih ni prosta vrnitev beguncev, temveč jo dovoljujejo le v posebnih primerih pristojni civilni komisarijati, za Trst pa urad za vojne begunce. V goriškem pol. okraju: goriška občina, Kanal, Kal, Steverjan, Renče, Št. Peter, Ločnik, Opatjeselo, Št. Andrej, Podgora, Solkan, Gragar, Bilje, Miren, Sovodnje in Vrtojba. V trziškem pol. okraju občina S. Canziano (vas S. Canziano). Štaran-grad, Doberdob, Devin, Fogljano, Ronke in Tržič. V sežanskem pol. okraju v občine: Brestovica. Selo, Vojski-

ca in Temnica. V tolminskem pol. okraju občini Bovec in Čezsoča, vasi Lepenje in Soča Zg.; v občini Soča, Predil in Mozenca v loški občini in Zg. Zaga v istoimenski občini, vasi občine Tolmin, Zato- min, Lubin, Prapetno, Dolje, Gabrije, Volarji in Selce; v tolminski občini vas Sv. Lucija, Grudnica, Drobčnik, Lom pri Tolminu, Modreja in Modrejšec v občini Sv. Lucija, občini Volče in Libušnje.

Begunci, ki prejemajo državno podporo in ki so imeli pred vojno svoje stalno bivališče v pod črko A omenjenih občinah, bodo morali iti na pristojni begunski urad v onem okraju, kjer stanujejo sedaj (na civilne komisarijate, a za Trst na urad za vojne begunce), da jim izdajo potrdilo o prejemani podpori. Takšnim beguncem je določen za povrnitev v rok 30 dni, računajoč od dneva tega odloka. Tisti, ki se vračajo, si bodo morali preskrbeti potrebne listine, ki jih izdajajo na zahtevo pristojni begunski uradi za prosto vožnjo po železnici in za prost prevoz njihovih stvari. Ko pridejo begunci v svoj domač kraj, bodo morali predložiti v dveh dneh po prihodu neposredno ali potem županstva okrajni politični oblasti svoje potrdilo o prejemanju begunske podpore. Begunska podpora se bo izplačevala še za 60 dni, računajoč od dneva povrnitve v svoj kraj. Kdor ne izpolni tega predpisa, izgubi pravico do podpore. V vsakem slučaju pa bodo begunske oblasti trideseti dan po sedanjem odloku ustavile podporo vsem tistim beguncem, ki so imeli svoje stalno bivališče v krajih, kamor je povračanje prosto, bodisi da so se povrnili ali ne. Tistim, ki se jim je bilo nemogoče povrniti radi kakšne zadržke, bo generalni civilni komisarijat uvaževal le takšne zadržke, ki zaslužujejo posebno vpoštevanje. Ravno tako se bo postopalo tudi z begunci, ki so imeli pred vojno stalno bivališče v pod črko B imenovanih občinah, ako uživajo begunsko podporo in ako se jim sploh dovoli, da se lahko povrnejo. Trst, dne 17. aprila 1920. Generalni civilni komisar Mosconi.

Za omejitev spolnih bolezni. Zbor zdravnikov iz Hrvatske in Slavonije je sklical pred kratkim posebno anketo za omejitev spolnih bolezni. Na zborovanju se je soglasno sprejela sledeča resolucija: 1. Ker je treba računati z obstojem prostitucije, se izjavlja anketa za strogo reglamentacijo prostitucije iz higijenskih ozirov. 2. Da-li se naj odredi kasernacija ali reglamentirana svobodna aprovizacija, je odvisno od krajevnih razmer vendar pa se na noben način ne smejo zatvoriti javne hiše preje, nego je izvedena reglamentacija svobodne prostitucije. Regulativ za pregled javnih hiš se ima izpolniti na način, da se uvedo mikroskopske in serološke preiskave. 3. Kontrola prostitucije se naj odzame policijski oblasti in izroči zdravniškemu strokovnjaku na državne stroške. Ta kontrola se ima postaviti pod kompetenco ministrstva za narodno zdravje.

Trije ameriški zdravniki v Zagrebu. Pred nekaj dnevi so dospeli v Zagreb trije ameriški zdravniki dr. Williams, dr. Coates in dr. Nedjeljko Antunović. Zadnji je rodom Jugosloven. — Amerikanski zdravniki so hoteli osnovati v Zagrebu ambulatorij za spolne bolezni, a ker niso mogli najti primernih lokalov, sta dr. Williams in dr. Coates odpotovala v Beograd, dotim je dr. Antunović ostal v Zagrebu, da izvrši svojo namero glede otvoritve ambulatorija v manjšem obsegu.

V cvetju mladosti v — smrt. S Koroškega nam piše prijatelj našega lista: Poštna uradnica Marija Hribar, namješčena zadnji čas pri poštnem uradu Grabštajn, doma

iz Device Marije v Polju pri Ljubljani, je skočila v Krko in utonila. Zadnji čas je bila nekam vsa potrta. Kaj je bilo krivo njeni melanholiji se ne ve.

Cene papirja so zopet poskočile; vevška papirnica je povišala plače svojemu delavstvu in uradništvu, vsled česar je podražila vse svoje izdelke za 20 odstotkov. Kriza, ki nastopa s tem činom, ja-sno kaže, da jadramo v sila problematično smer. Zato je skrajšen čas, da vlada že enkrat določi cene življenjskim potrebščinam, s čemur se bo tudi ostala draginja omejila. Če pojde tako naprej, nam ne bo preostalo drugega, nego gospodarska katastrofa. Zalostno pri tem pa bo, da bo moral posledice takega položaja nositi narod sam.

Po nemškem štajerskem kupujejo dunajski židovi pre-kupčevalci že sadje v cvetju. Avstrijsko časopisje zahteva od vlade, da se takšne kupčije prepovejo oziroma razveljavijo.

Minister za prehrano in ob-novo zemlje je otvoril kredite za odkup hrane nastopnim okrožjem: Za vranjsko okrožje 500.000 dinarjev, za to-pliško 400.000 dinarjev, kume-novsko 700.000 dinarjev, niško 500.000 dinarjev, pristinsko 500.000 dinarjev in skop-ljansko 200.000 dinarjev.

Aretacija. Orožniki so v Zatičini aretirali in privedli v zapore ljubljanskega dežel-nega sodišča slušatelja medic-ine N. Klemenčiča.

Severova zdravila vzdržujejo zdravlje v družinah.

Bolečine v križu

so zelo pogosto valed neradnih ledic. Tak simptom je najpogostejše prvo znamenje, ki vas opozarja na dejstvo, da ledice in mehur ne delata pravilno. Popravi ju. Rabi

Severa's Kidney and Liver Remedy

(Severova Zdravila za ledice), ki je priporočljivo, kadarkoli potrebujete ledice ali mehur tonika. Vzemite ga proti vnetju mehura in ledic, neobhajanju vode, proti oteklinam, urinarnim bolečinam pri uriniranju, otečenim nogam, kar pihale valed neradnost ledic. Cene 75 centov in \$1.25 ter 5c in 5c davka. Na-prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

ALI ČAKATE?
Čakal bom, dokler me ne bo bolelo, ta izraz se dosti-krat rabi, kar se tiče zob. Ali vi čakate, dokler pogori vaša hiša, predno jo pusti-te zavarovati? Kadar zbolijo vaš otrok, ali čakate, da u-mrje, predno pokličete zdrav-nika? Ali čakate januarjsko mrzlo vreme, predno kupite zimsko suknjo? Ne čakajte toli-ko časa, dolet vask boli.

Dr. F. L. Kennedy, zobo-zdravnik, 5402 Superior ave. vogal 55. ceste.
Uradne ure od 9-12, in od 1-5. Govorimo slovensko.

SLOVO!
Spodaj podpisani naznanjam pri-jateljem in znancem, da sem se podal na obisk v staro domovino. Kdor mi hoče pisati ali pa obiskati naj pride v Čer-moelj in vpraša po meni, se bomo gotovo dobili. Vsem prijateljem ključem z Bogom in na veselje svidenje.

FILIP EPPICH,
Črmoelj, Dolenjsko, Jugoslavija (64)

IŠČEM
svoja dva strijca, Silvestra in Louis Kramaršič, rojena v Jurkavasi na Do-lenjskem in že nad 25 let naseljena v Clevelandu. Prosim cenjene rojake, če kdo kaj ve za njih, naj mi naznanijo naslov, ali če sama berete ta oglaš, prosim, da se oglašite, za kar se že naprej zahvaljujem. Mary Šebenik, 616 Joughlin St. Fairport Harbor, Ohio.

Dr. J. V. ZUPNIK,
SLOVENSKI ZOBO - ZDRAVNIK,
6127 ST. CLAIR AVE.
Knausovo poslopje nad Grdi-novo dvorano.
Najboljše zobozdravniško delo po niskih cenah.
URADNE URE: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.
Liberty bondi se sprejemajo za v plačilo polne vrednosti.

Najboljše! Najbolj sigurno! Najbolj praktično!

Pošiljati denar vstaro domovino je preko stare

The Lake Shore Banking & Trust Co.

Vogal 55. ceste in St. Clair Ave. Cleveland, O.

Stara Lake Shore banka izdaje bančne menice, (for draft) katere se izplačujejo po celotni svet, posebno pa pri jugoslovanskih denarnih zavodih, kakor hitro se predloži v izplačilo.
Vložite svoje prihranke in imejte svoje bančne posle z banko, katere OGROMNO PREMOŽENJE znaša svoto preko \$28.000.000.
Mi plačujemo 4 procenke obresti od vseh vlog. Vse naše podru-vice imajo tujezemski oddelke, preko katerega morete poslati denar v staro domovino. Posebno pozornost posvečamo jugoslovancem v Collinwoodu v naši na novo otvorenji podružnici na EUCLID AVE. IN IVANHOE ROAD.

NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC:
E. 55th St. & St. Clair Ave. Superior Ave. & Huron Road. Superior & Addison Road.
St. Clair Ave. & E. 125th St. Superior Ave. & E. 120th St. Euclid Ave. & Ivanhoe Road.

Točnost in sigurnost je naše geslo.

Za vse informacije, pošiljanje denarja, kako morete dobiti vaše rojake in prijatelje k sebi, se vsolej obrnite na upravitelja našega tujezemskega oddelka g. J. B. Mihaljevič, ki vam hoče vsolej pri-jazno postreči in dati vse potrebne informacije.

Pridite osebno ali pa pišite na

The Lake Shore Banking & Trust Company

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Od zibel do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD,
Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTEVILNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBOLJŠEGA PODJETJA.

ANTON GRDINA

Pogrebni direktor, balzamist.
Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St.
Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.



PRINCETON
1381
Bell Rosedale
1881

Bailey's
THE BIG STORE

\$52.50 to \$99.50

SUKNJE

\$32

Bolivia
Goldtone,
Point Twill,
Tricotine,
Silvertone,
Camel's Hair,
Duvet de Laine,

TO so suknje s pasovi in cape efekti, najboljši izdelek. Jako pripravi žepi, nekaj izvanredno finega. Barve so tan, modre ali rookie.

Bailey's — Tretje nadstropje

Ne čakajte.

Prostor na vseh boljših parnikih je več tednov naprej razprodan, zato ne čakajte do zadnjega tedna, ako ste namenjeni potovati v stari kraj. V Vašo korist je, da se odločite za ta ali oni navedeni parnik in si prostor na njem za-arate. Mislite v naprej.

NEW YORK-DUBRAVNIK
-TRST.

5. junija Argentina
8. junija Italija
19. junija Panonia

ZA HAVRE ALI
CHERBOURG.

5. junija La Fayette
9. junija La France

Navedeni vozni red je podvržen slučajnim spremembam. Pišite na cenik za posamezne parnike in razrede.

POTNI LISTI: —Potnikom preskrbim potne liste in drugo, kar rabijo za potovanje.

IZ STAREGA KRAJA: je dosedaj prišlo v Ameriko že več slovenskih naseljencev, za katere sem jaz izdelal potrebne listine in katerim sem jaz poslal karte. Ako želite tudi Vi dobiti sem svoje sorodnike, mi pišite za tozadevna pojasnila.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

LEO ZAKRAJSEK,

70-9th Ave, NEW YORK, N.Y.

HIŠE MODERNE.

Hiša za 6 družin, rent \$117, cena \$11.000. Hiša za 4 druž. 23 sob, rent \$150, cena \$14.00. Hiša za 4 družine, 16 sob, rent \$110, cena \$11.600. Hiša za 2 druž. 20 sob, rent \$10.000. Hiša za 4 družine, 23 sob, rent \$12.000. Hiša za 4 druž. 23 sob, rent \$13.000. Hiša 12 sob, \$10.000. Pet hiš, vsaka 5 sob, samo \$1000 takoj, drugo kot rent. Cena samo \$3300. Hiša 9 sob kopališče, garaža, cena \$5500. Hiša 7 sob, velik lot, \$2.0 takoj, cena \$5000. Oglasite se hitro na 6508 St. Clair av. Hiša 18 sob, za 3 druž. rent \$115, cena \$13.000.

J. OBERLE, javni notar

Ona banka za delavca je najboljša, ki plača največ obresti in posodi največje svote na posveto, toda banko morate podpirati, če hočete, da vas ona podpira. Po mojem mnenju je Slovensko Stav. in Pos. društvo najbolj pripravna banka, na 6313 St. Clair-av. Mi vam preskrbimo hišo, kakoršnjo sami želite. J. LUBIN, 1045 East 66th Street. (66)



Spodaj podpisani sem trpel dolgo časa z bolečinami v prsih in na ledvicah ter se v zadnjem upanju obrnil na slovenskega doktorja Kiropraktike

ALBERT IVNIK

na

5506 ST. CLAIR AVE.

katerega uradne ure so 10—12 dop. 2—4 pop. in 6—8 zvečer, kjer sem dobil v kratkem času pomoč, da se sedaj počutim, kot nov človek. Zelo ga priporočam rojakom.

JAKOB ŽNIDARŠIČ

6218 St. Clair Ave.

DVE SLOVENKI DOBJO TAKOJ dobro delo, ena za kuhanje, druga za pomivanje posode. Oglasite se takoj pri Hotel Serschen, 694 East 152nd St. Collinwood (63)

L. A. STARCE, OPH. D.

slovenski doktor ophthalmologije. Očesno vnetje, rast, krč v trepalnicah, ječmen, oteklina, zrcni, notri na trepalnicah, očesna gnojitev, itd. pomeni potrebo očal brez vprašanja kako je, dober vid. Da nosite prava očala in ste pravilno zdravljeni, to odpravi bolečine. Večkrat se znajde skoro navadno steklo v očalih, in vprašajo zakaj ista ne pomagajo. Ne vrjemite, da dobi kdo lahko prava očala za vas v par minutah, ali urah, seveda je nekaj izjem. Vsa živčni sistem se mora podvrži ureditvi, in da se to stori, morajo biti oči pravilno preiskane. Čudili se bode, kaj se doseže z ophthalmologijsko metodo. Krizopogled je velika očesna napaka in taki otroci ali odrasli se zelo težko učijo, ker imajo velik živčni napor. 5391 St. Clair Ave. Uradne ure od 10—12 in od 2—4 ter od 6—8. Ob nedeljah od 10—12.

Naprodaj je krasna gugulnica (porch swing), popolnoma nova, šest čevljev dolga, iz najfinejšega materiala, vredna \$45, se proda za \$29. Vprašajte v uredništvu (65)

NAPRODAJ JE JAKO DOBER avtomobil, 7 oseb. Proda se poceni. 1056 E. 62nd St. zadaj za Grdinovo trgovino. (63)

Postrežba z avtomobilom.

Kadar potrebujete avtomobil, naj-sibe za kratek, pogrebe in druge prilike, za izlete, naročite ga vedno pri meni, ker je točna postrežba vedno in dan. Če ne prav nize. Najbolj in najboljši avtomobil za vse slučaje. Sedaj stanujem na

1123 Addison Rd.

kjer me dobite vsak čas.
JOSEPH VOYE,
Priporočam se tudi vsem ženinom in nevestam za ob priliki poroke.
Princeton 61 (x46)

Dr. H. O. Stern,
zobozdravnik



1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj
do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop.
tudi v nedeljo zjutraj.

Najstarejši slovenski
plumbarji.

Kadarkoli potrebujete dobrega plumbarskega dela, katerega hočete imeti izvršenega čedno, točno in po zmerni ceni, tedaj se oglasite pri najstarejšem slovenskem plumbarstvu podjetju v Clevelandu

MOHAR in OBLAK,

Mi izvršujemo vsa plumbarska dela, naše delo je garantirano, naše cene nize. 9206 Superior Ave. (x-139)

Nehajte plačati rent.
LASTUJTE SVOJO HIŠO RADI
VASIH OTROK.

Vaš stari prijatelj John Kováčik je upravitelj oddelka za prodajanje zemljišč od The R. P. Clark Land Co.

Vprašajte

Mr. KOVÁČIKA za nasvet

On je sedaj z R. P. Clark Land Co. na 501 Bangor Bldg. 942 Prospect St.
Telefon Prospect 316

Ne zanemarite
svojih zob!

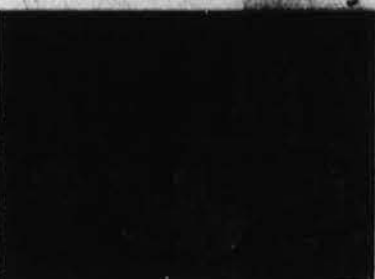
Vi dobite moderno zdravljenje zob brez bolečin po nizkih cenah pri

Dr. I. S. Rubin,
ZOBOZDRAVNIK

5506 ST. CLAIR AVENUE,
blizu 55. ceste.

Preiskava in nasvet zastoj.

Pozor, Plumbing!



Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljšo zadovoljnost. Stranišča, kopališča, sinke, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najprvo, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumbur v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

6620 ST. CLAIR AVENUE,
Cleveland, Ohio

O. S. Princeton 1173 W
Rosedale 1828

Išče se stanovanje, 3 sobe, za dva odrasla. Vpraša se v uredništvu. (67)

Premislite dobro, komu boste vročili denar za poslati v stari kraj ali pa za vožnje listke

Sedaj živimo v času NEGOTOVOSTI in ZLOBABE, vsak skuša postati hitro bogat, ne glede na svojega bližnjega. Razni agentje in zakotni bankirji rastejo povsod, kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane zapreke starim izkušenim in premožnim tvežnikom; kako bo pa malim neizkušenim začetnikom mogoče izpolniti svoje neutemeljene obljube, je veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljke se zadnji čas primeroma sedanjim razmeram v Evropi dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

Označene cene so veljavne do dne, ko se nadomestijo z drugimi.

Denar nam poslati je najbolje po Domestic Postal Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser

82 Cortlandt St.

New York, N. Y.

Parobrodni listki za Evropo.

Mi imamo še vedno dovolj prostora na parnikih, ki plovejo junija in julija v Trst. Sedaj je čas, da kupite tiket, požurite se, ker zahteva je velika in tiketi se hitro prodajajo.

Parobrodni listki iz Evrope.

Ta urad ima dobre skušnje, da dobi vaše sorodnike v Ameriko. Mi izpolnimo potrebne dokumente uspešno, tako da ni odlašanja, ko pridejo sem. Splošno znano dejstvo je, da prvi ljudje, ki so dospeli iz Jugoslavije v Cleveland, so dospeli preko našega urada.

Zupnick & Company,

POŠILJANJE DENARJA IN PAROBRODNA AGENCIJA

6024 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO

POZOR! POZOR!

KLUB DR. S. N. DOMA

PRIEDI

V SOBOTO, 29. MAJA, 1920.

PRVO VESELICO,

V PROSTORI S. N. DOMA

Na programu so vsakovrstne stvari. Na licitaciji bo prodan kronan pevec. Ples za rajsko jabolko. Izvrstna godba, itd. Dobra kuharica bo napekla in nacrnila za lačne vsega dovolj, tudi žejnim se bo postreglo z vsemi zemeljskimi dobrotami. PRIČETEK OB 7:30 ZVEČER. VSTOPNINA PROSTA.

Vabi Odbor.

Vabilo na slavnost

Desetletnice

KATERO OBHAJA

Sl. Lov. P. dr. sv. Evstahija,

V NEDELJO, 30. MAJA

NA KASTELČEVH FARMH V EUCLID, OHIO.

Na to našo slavnost so prav uljudno vabljeni vsa slovenska društva, kakor tudi vse slavno slovensko ter ostalo jugoslovansko občinstvo. To je prvi piknik ali izlet v prosto naravo v letošnji sezoni, obenem pa desetletnica Slovenskih lovcev.

PRIČETEK SLAVNOSTI OB 1. URI POPOLDNE.

PROGRAM:

Pozdrav društvenika in kratek opis obstoja Slovenskih Lovcev. Nastop govornika, sobrata A. Grdina ter razni drugi govorniki.

Strelni cilj za streljanje na dobitke. Ubiyanje medveda za nagrado. Licitacija in srečolov. Razne dirke ter še mnogo druge zabave, ki pa niso tukaj naštetje. Za lačne in žejne bo tudi obilo preskrbljeno.

K obilni udeležbi prijazno vabijo

Slovenski Lovci.

NE BODITE BOLNI!

Če drugi zdravniki niso zadovoljni, ne zgubite upanja.

VPRAŠAJTE DR. KENEALY

Ali trpite na

slabih živcih, otrplosti hrbtu, pozabljenosti, utrupanju srca, slabih pljučah, slabem razpoloženju, vrtoglavosti, glavobolu, slabem pogledu, slabosti udov, ranah, katarju, dražnejši v grlu, bolečinah v želodcu, izbruhih. Ti in drugi znaki so prvi simptomi da zgubite zdravje in moč.



Jaz sem uspešno zdravil

razne kronične bolezni kakor kožne, krvne, živčne, trebušne, odvajalnih organov, kakor tudi revmatizem, bolečine v hrbtu in sklepah, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, katar v glavi, nosu ali grlu. NIKAR NE ODLAŠAJTE, AMPAK VPRAŠAJTE MENE TAKOJ.

POIŠČITE SI PRAVEGA ZDRAVNIKA TAKOJ.

MNOGO PLAZECIH SE KRONIČNIH BOLEZNI, katere se je zanemarilo ali nepravilno zdravilo, ali ki se niso dale ozdraviti nespretnim rokam, mnogokrat preidejo po mojem zdravljenju. Kar sem storil za druge lahko storim za vas. Jaz vam dam moje pošteno mnenje vašega položaja, in vam povem če vas morem ozdraviti po prvi PREISKAVI. Brez ozira, kako ste se zdravili, ali koliko časa ste bili bolni, PRIDITE K MENI. Če ste zdravili brez vsakega uspeha, tedaj vam ni treba še obupati raditega, ker ste bili krivi, ko ste izbrali nepravlega zdravnika.

USPEH
JE KAR
ŠTEJE

URADNE URE:
OD 9. DO 8.

647 Euclid Ave.
NAD NEW
IDEA BAKERY

Dr. KENEALY

SECOND FLOOR
REPUBLIC BLDG.

OB NEDELJAH
OD 10. DO 2.

Cleveland, Ohio
ZRAVEN STAR
GLEDAJALCA

PRIDITE
DANES
K MENI

SVETLOBA IN SENCA.

POVEST
Spisal
DR. FR. DETELA.

"Ali res?" se je čutil oče. "Glej ga, spaka; pa res. To je bilo pa konfiscirano. Najbrž je bilo kaj resničnega."

Sploh pa te novine niso obležale na mizi. Komaj jih je bil sin prebral, jih je oče konfisciral. Drugi dan je Rožman vendar tudi še sam šel na pošto, nekaj zato, da je do mačim sled zmešal, in potem, ker se je bal, da bo ta preklancani preklak, ki je bil prvi konfisciran, vdrugič natisnjen. Hvala Bogu! ni ga bilo, in svet se je sukal zopet naprej v starem tiru.

Tonetu še na misel ni prišlo, da bi se šel prepričati, ali je izšel preklak ali ne; on je bil vesel, da se je zadeva ugodno rešila, in Tetrej je bil v milosti pri njem in pri Rožmanu. Zato je pa tudi zaupno tolažil Rožmana.

"Ali misliš ti, Tomaž," je dejal, "da bom jaz komu povedal, kako sta se vidva pobotala? Vraga bom povedal, črna. Kaj pa to drugim mar, kar imamo mi med seboj! Na tvoje zdravje!"

Gašperju pa se je tožilo po ljubi pristranosti prejšnjega življenja. A zblizevanje je bilo težko; njegovemu ponosu se je, zdela vsaka nežna beseda poniževanje, drugi pa so sodili po zunanosti. Parokrat se je bil namenil mladenci k Bricu, kakor da bi šel po Janeza; a sredi poti se je vrnil, v strahu, da ga bodo osorno sprejeli in bo on takisto odgovoril. K Tonetu je pošiljal Jerico, ki ga je tudi pri Bricovih opravičevala in zagovarjala.

Rozalka, ki je bila posebno huda nanj, pa je bila teh misli, da je premajhna kazen zanj, če ona ne govori z njim, da ga bo treba prav pošteno ošteti. In to je tudi storila. Pri prvi priliki, ko je dobila samega, mu je začela nastevati storjene grehe, in tako grdo se ji je zdelo, kar je bil on zagrešil, da se je nazadnje sama razjokala. "In jaz sem te tako rada imela!" je pojemale. "Oh, da se je to zgodilo!"

"Se je že moralo," se je zagovarjal Gašper, ki je precej skrušen poslušal dolgo pridigo. "Kaj! Moralo?" je vzkipele. "Nazadnje boš še rekel, da je bila to božja volja. Hudoobna duha volja je bila to, da veš."

"Drugim ljudem sem verjel," je dejal Gašper.

"Zdaj pa imaš. Kaj pa hodiš po hišah, ko imaš doma pošteno družbo! Seveda te vabijo; ampak če bi bil ti zadosti možki, bi se bil ustavil."

"Vse je res, Rozalka, kar mi očitaš, in saj ti pravim, da mi je hudo."

"Ali misliš ti, da meni ni? Seveda Liza in Reza in Bog ve še katera ti hodijo po glavi; zato pa je tako."

"To pa ni res, Rozalka," se je zagovarjal Gašper, vesel da se more pošteno braniti. "To si si ti izmislila, ali pa ti je kdo natvezel. Jaz se ne brigam za nobeno nič, in najljubše bi mi bilo, če bi moglo biti še vse tako, kakor je bilo. Jaz morda tudi nisem toliko kriv, kakor ti misliš."

"Oh, saj sem te jaz že zdaj zagovarjala, čeravno se mi je zdelo, da nisi vreden. Torej glej, da se poboljšaš, in ostani potem mož beseda!"

Segla sta si v roke, in obema se je olajšalo težko srce. Gašper bi bil še huje besede rad prenesel, samo da bi se obnovilo prejšnje prijateljstvo, in hvaležen je bil Rozalki. Rozalka je pa samo ta misel še mučila, če ga ni morda pretrdo prijela; zakaj mar sika grešnik se pod prehudo besedo ne poboljša, marveč zakrke. To bo treba še popraviti. Doma mu je pa gladi la pot v hišo, in pomagali sta ji Jerica in teta Mana.

Kmalu potem je naznanila Jerica Gašperju, da se popelje drugega jutra varih z njim

k sodišču, da se izvrši izročitev. Gašper je nekoliko osupnil. Po eni strani mu je bilo ljubo, da se reši nadzorstva in ozirov; milo se mu je pa tudi storilo, ko je pomislil, zakaj da stric tako hiti.

"Pojdi stricu povedat," je naročil sestri, "da se nikamor ne mudi. Eno leto lahko še ostane, kakor je bilo."

Klančar se ni vdal, in drugega jutra sta se odpeljala. Gašper, ki je vozil, je hotel spredaj sedeti; a Tone mu je rekel da naj sede poleg njega da se ne bo videlo, kakor da bi orala in eden za kleščje držal, drugi za drevo.

Dolgo časa sta molčala. Gašper si ni upal govoriti, Tone pa ni hotel, ker ni vedel, kakšnih misli da je Gašper.

"Stric," je izpregovoril naposled Gašper, "ali Vam ni izporočila snoči Jerica, da se meni nič ne mudi?"

"Izporočila," je dejal Tone, "in vse to sem jaz preudaril. Stvari stoji zdaj tako: Če boš ti pameten, si zadosti star; če pa ne boš, ti tudi leta nič ne pomagajo."

Potem sta molčala vso pot.

Pri sodišču se je vse gladko uredilo, in sodnik je razložil mlademu gospodarju, s koliko skrbnostjo da je varoval varih njegove koristi in da naj on zdaj dokaže s pridnostjo in razumnostjo, da je res polnoleten. "Zdaj pa glejte," je dejal, "da doboste kmalu pošteno in pridno ženo!"

Stric in Gašper sta potem kosila skupaj in se kmalu odpeljala proti domu.

"Sodnik meni," je dejal Gašper, "da naj bi se jaz kmalu oženil."

"Saj ti ne kaže drugač," je dejal Tone. "Ali imaš že kakšno nevesto v mislih?"

"Imam in nimam."

"Katero pa?"

"Bricovo."

Tonetu je pregnala ta novica precej neprijetnega spomina na Gašperja iz srca.

"Ali Anko?" je vprašal čez nekaj časa.

"Ne, Rozalko," je dejal Gašper in se obrnil stran, ker se je nerad spominjal, kako je bil pri Anki naletel.

"Denarja ne bo," je pripomnil Tone.

Dalje prihajajo.

Najboljša šala ali "špas", kar smo jih še slišali letos, je ta: Enakopravna Urša trdi, da je "naš nevaren tekmeč". Hahaha! Tekmeč pa tak, da mu manjka še pušca, kratkih hlač in srjace, pa je fant od fare, da vse pred njim beži. Če bi enakopravna Urša že priznala se za "tekmovalko", no, v božjem imenu, ampak tekmeč, buxtehude, to je pa nevaren prič. Le prodajajte še naprej rudeče marele, polentarske lire, Trockijeve črno-rudeče zastave. Mi s tem nismo v sorodu, torej nam ne morete škodovati. Med vami in nami ne more biti tekme ne konkurence, ker take Urše so nam deveta briga in so nezmogočne sploh kaj narediti za narod, razven za zdrabžbo, sanje, kihanje, bruhanje, itd. Če hočete tekmeča, napijte se Trinerjevega vina, pa česna malo zraven povžijte, mogoče vam bo odleglo. Kdor hoče dobrega človeka videti, naj skozi prste pogleda.

Slovenski-Narodin Dom
v Newburgu.

Naznanilo: Uradnikom društva Slovenskega Narodnega Doma se tem pot naznanja, da se sestanek uradnikov in direktorij S. N. Doma dne 30. maja, 1920. točno ob 1. uri popoldne v dvorani S. N. Doma. Na programu je odločitev vršenja sej v prostorih S. N. Doma. Zato naj se vsak uradnik gotovo udeleži.

Fr. Ločniškar, tajnik.

NAZANILLO.

Članice dr. Danica, št. 11. SDZ. se opozarja, da je društvo sklenilo za tri mesece prosto vstopnino, to je, za junij, julij in avgust. Članice, agitirajte pri rojakinjah, ki se še niso v društvih da pristopijo. Opozorjam članice, da se udeležijo seje 8. junija v obitem številu. Assessment se plačuje samo na seji. Sestrski pozdrav.

FRANCES HUDOVERNIK
tajnica

Mi vam dobro plačamo.
Mi vam mašno plačamo.
Mi vas naučimo narediti velik denar.

Pravkar smo odprli novi in zbolšan svet, jako pripraven za demačijo v clevelandskem okrožju. Mi imamo najboljšje in največje pogoje v mestu, in bi radi dali priliko nekaterim dobrim in zanesljivim možem, da bi nas zastopali med svojimi rojaki. Prosimo, da nam pošljete svoje prošnje, ki jih bomo razpravljali. Mi vam nudimo priložnost, kakor je v življenju ne dobite več. Ne obotavljajte se, ampak pridite k Mr. Bire, in zaupno se pogovorite z njim. Naši uradi so v 2. nadstropju Kinney & Levan Building Euclid Ave. in 14th St. V vašo udobnost je odprt urad do 9. ure zvečer, razven ob nedeljah in sobotah. The Suburban Development Company Graditelji mesta (65)

NAPRODAJ JE REMINGTON pisalni stroj, po nizki ceni. 1027 East 61st Street. (64)

NAPRODAJ JE VSA HIŠNA oprava za 6 sob. Proda se radi odhoda v staro domovino. Vse skupaj za \$700. Pozve se v upravnistvu lista (64)

Svež in zadovoljiv.
OUR NUMBER
31
THE WEIDEN COMPANY

Millerjevi so pazili na napredek otroka.

HRANILI GA S HENSCH 23. DNI.

Prvih dvajset dni je baby Miller zbil dva funta svoje teže. Operiran je bil tretji dan po svojem rojstvu, in naravnim putem ga niso mogli hraniti. Umetna hrana, ki so mu jo davali, ga ni mogla hraniti. 23. dan pa je začel dobivati Hensch's hrano, in takoj je nehal izgubivati težo, pravijo njegovi starši Mr. in Mrs. Miller, 2585 Guilford Rd., Cleveland, Ohio.

V pismu na The Hensch's Food Co. pravijo starši, "da je otrok vsak dan pridobil na teži tekom najbolj gorkega vremena, kar ga je bilo v Clevelandu. Barva na obrazu je postala bolj ša, ko se mu je kri zboljšala. Od 10. avgusta naprej je hitro in očividno napredoval. Ko je bil star 1 leto je tehtal 18½ funta, in in 26½ v drugem letu. To je živ dokaz, kako mu je Hensch hrana pomagala, ko smo že vsi obupali, da ostane pri življenju."

Hensch hrana je znanstveno nadomestilo za materino mleko. In to je otrok, kakaj otroci napredujejo. Tisoče mater je to rabilo z najboljšim uspehom. Je lahko za otroci želodec za prebavo in ima vse krasne lastnosti za ustvaritev zdrave močne krvi in čvrstih kosti. Če imate babya v vašem domu, poskusite Hensch, vaš lekarnar ima ali pa pošljite po vzorec zastoj na The Hensch Food Company Cleveland, Ohio.

HENSCH'S HRANA
Za otroke, invalide in okrevance.

VABILO!
Kam pa v ponedeljek, 31. maja? Gre mo pa v Nottingham na Kastelčeve farme. Kaj pa bo tam? Slovenski Dosluzeni imajo izlet. Sila sem, da bodejo nekaj finega imeli, kajti strljali bodo za lepe dobrote, ki se ohranijo za spomin. Torej ste uljudno vabjeni na izlet dr. Dosluzencev.
Odbor, F. Wirant

Delo dobi dekle, ki bi pomagala pri gospodinjstvu pri mali družini. Nič pranja. Dober dom za revno deklico. Vpraša se v uredništvu. (65)

NAPRODAJ JE MOTORNO KOLO, s side karo, model 1919. V dobrem stanju. Po nizki ceni. G. Galović, 1089 E. 68th St. (63)

Tel. Main 1441

Tel. Central 8621 W.

Mihael S. Cerrezin
ODVETNIK

SE PRIPOROCAM VSEM JUGOSLOVANOM.
414 ENGINEERS BLDG. Cleveland, Ohio

DELAVCEV PRIMANKUJE.

Po vseh tovarnah delavcev primanjkuje, tako tudi pri nas zaradi tega smo prisiljeni opustiti nabiranje oblek od hiše do hiše kakor dosedaj.

Spolnujemo vsa spadajoča dela v Dry Cleaning kakor dosedaj vas se le to prosi, da sami prinesete.

Za one pa ki bolj daleč stanujejo pridemo tudi na dom iskat ako nas po telefonu pokličete ali drugače naročite, najbolj bode te postreženi v vsakem slučaju, ako sami prinesete.

FRANK
Cleaners & Dyers

Rosedale 5694
Central

1361 E. 55th St.
Cleveland, Ohio

Prinesite ali pošljite Vaše čiščenje k Frank-u. Ako je vaša želja, da pridemo po obleke na vaš dom pokličite nas po telefonu

Električno čiščenje pomeni popolno čiščenje

Nekaj minut lahkega dela z električnim čistilec je vredno ure sovražnega čiščenja z metlo in smetiščico.

Metla doseže samo na vrhu nésnago ter jo primetava od enega konca na drugega.

Električni čistilec pa očisti vse popolnoma. Pride do notranjega prahu v preprogi, portierjih in skritih kotih.

Električni čistilci se prodajajo v trgovinah po jako zmernih plačilih.

THE ILLUMINATING CO.
ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE

Čiščenje in likanje oblek.

The Damm Dry Cleaning Co.
Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650
A. J. DAMM, poslovođa

PIKNIK! PIKNIK! PIKNIK!
KI GA PRIREDI
DRUŠTVO SRCA MARIJE
(staro)
OB PRILIKI
25-LETNICE
SVOJEGA DRUŠTVENEGA OBSTANKA.
NA JOS. KASTELČEVH FARMH,
V NEDELJO, DNE 6. JUNIJA, 1920.

To društvo je eno najstarejših v naselbini in ravno sedaj obhaja 25-letnico. Cenjeno občinstvo je uljudno vabljeno na to prireditve, ki ima jako lep in zanimiv program:

1. Igra godba pod vodstvom bratov Špehek.
2. Govor predsednice o obstoju društva.
3. Licitacija tajnih kosaric, napolnjenih s samimi dobrotami.
4. Srečolov krasnih dobitkov, katerih je pa toliko, da bo prav vsak zadel, če ne drugače pa s palico.
5. Dirka najstarejših članic za zlat cekin.

Ker je to prvi piknik vabi se cenjeno občinstvo da pohiti v pomladno z zelenjem duhtečo naravo. Za trudne noge dobilo se bo nekaj takega, da bodo takoj pripravljene za ples. Tudi za onemogle želodčne pravijo, da bo nekaj izvršnega, potice in krofov bo pa kar jerbasa in bob tudi že cvete v lepi vrtni gredi. Članice so pa prošene, da prinese vsaka en dobiček k sestri Perme na 1133 Norwood Rd. Vabijo se vsa ženaka in možka društva, da z nami praznujajo naš 25-letni jubilej.

Za odbor dr. Srca Marije,
(staro)

HITRA POMOČ
Oslablost, vnetje pretežkega dela, izdelanost, okoreli sklepi in mišice, slaboten hrbet, pretegnjenost iz izpahnenja, temu je lahko hitro od pomoči s takojšnjo uporabo
PAIN-EXPELLERJA
"Prijetelja v potrebi!"
Društvo, ki so enkrat spoznale njegovo zdravilno moč, ne bodo več hres njega. Samo en PAIN-Expeller je, in v vaše varstvo je opremljen s našo trgovski znamko
SIDROM
Če nima zavoček te trgovski znamke, ni pristen in ga zavrnite. 85 in 70 centov v vseh lekarnah ali pa pri
F. AD. RICHTER & CO., 326-330 Broadway, New York

NAMESTO KRON

pošljite Dolarje v Jugoslavijo

Glavni urad:
American Express Co.
65 Broadway, N. Y.

The American Express Company prodaja tujezemske drafte in tujezemske money odre, NAKAZANE V AMERIKANSKIH DOLARJIH za pošiljatev v Jugoslavijo. Ko dosepejo ti money ordri v domovino se spremenijo v krona kakor je tedaj cena. KER V JUGOSLAVIJI ZAHTEVAJO DOLARJE, SE DOBI V JUGOSLAVIJI VEČ KRON ZA DOLAR KAKOR PA TUKAJ.

Čeke ali money ordre morete kupiti v vsakem večjem uradu American Railway Express, podružnici ali uradih American Express Company, v New Yorku, Bostonu, Philadelphiji, Baltimore, Washington, Buffalo, Pittsburgh, Cleveland, Cincinnati, Chicago, Detroit, Minneapolis, Milwaukee, St. Louis, Kansas City, San Francisco, Los Angeles, Seattle in Montreal.

Ali pa pošljite v vašem materinem jeziku na naslov spodaj, priložite ekspresni money order ali poštni money order za svoto katero želite poslati, dajte svoje ime in naslov onega, kateremu želite poslati.

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT "N"
American Express Co.,
65 Broadway, New York.
Clevelandski urad: 2048 East 9th St.

Kadarkoli pošljate denar kamorkoli, zahtevajte vedno American Express Co. receipt za nje. To je zavarovalnina proti zgubi.